

KANTIRURI

Pantxika eta Graxi
Solorzanoren
25 haur kantu

Marrazkiak :

A@SURDE[®]

MARKO ARMSPACH
& ASISKO URMENETA



EGUN ON, LAGUNAK

Egun on, lagunak
zatozte nerekin!
Egun on, lagunak
musika egitera.

Egun on, lagunak
zatozte nerekin!
Egun on, lagunak
musika egitera.





ABSURDE 98 -

GATUA

Teilatuan bi argi dirdira,
Patxi leihotik begira :
zer ote du gatuak jauzika,
gau beltzean hasten ñauka?

Bi sagutxo azpiko soroan¹
arramantzan² eta dantzan.
Gatu loditxo ikustean,
ziu! gorde dira xixtuan.

Errepika:

Miau miau miau miau }
miau miau mi-i-i-i- } bis

au

Errepika.

¹ soroan : pentzean, belardian

² arramantzan : kalapitan, iskanbilan





REPRODUCED

SAGARROIA

Sagarroia¹ bide gainean da
baina kasu²! suge bat heldu da³.

Pilota bat bezala eman da⁴:
«Kasu xixta, ez hurbil nigana!».

Sagarroia bide gainean da
baina kasu! suge bat heldu da.

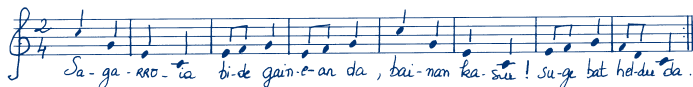
Pilota bat bezala eman da:
«Kasu xixta, ez hurbil nigana!».

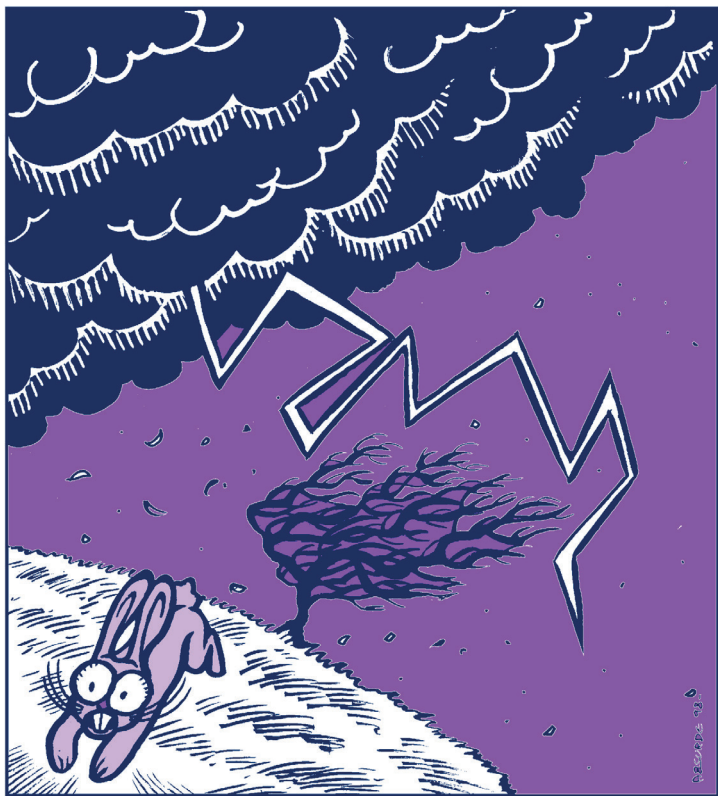
1 sagarroia : kirikiñoa, trikua

2 kasu! : kontuz!

3 heldu da : horra da, badator

4 eman da : jarri da





GALERNA

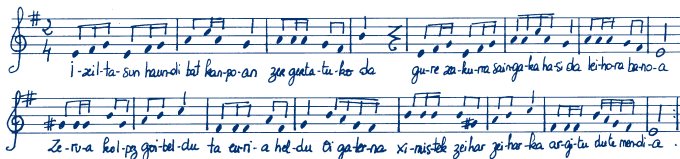
Errepika:
Ixiltasun haundi bat kanpoan...
Zer gertatuko da?
Gure xakurra saingaka hasi da;
leihora banao.

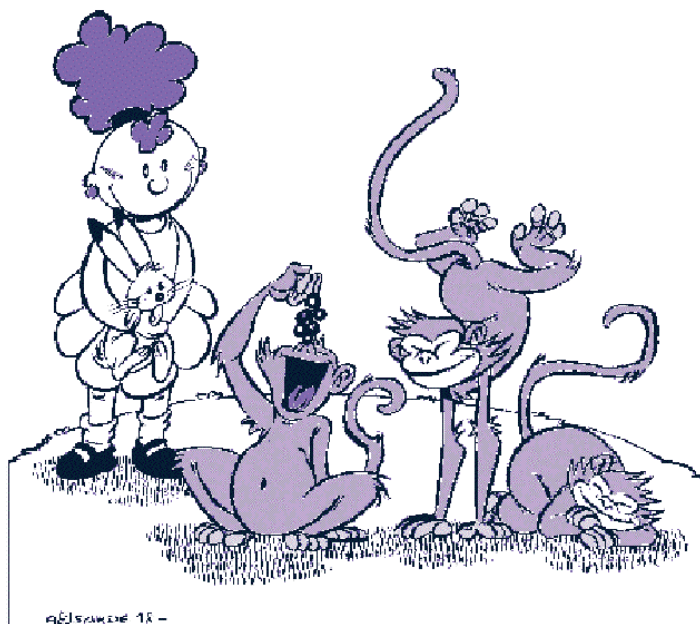
Beharriek entzun dute
idurtzuria³: krask, oi galerna!
Haizea zirimolaka
ta ba(ra)zuza⁴ ari joka.

Zerua kolpez goibeldu
ta euria heldu¹, oi galerna²!
Ximistek zeihar-zeiharka
argitu dute mendia.

Errepika.

¹ heldu : horra, dator
² galerna : odeia, tenpesta, ekaitza
³ idurtzuria : ortzantza, trumoia, durunda
⁴ ba(ra)zuza : txingorra, kaskabarra, zitzerra





XIMINOA

Errepika: Ximino bat bere lagunekin dantzan,
jostatu nahi du; begira* zazu:

Itzul.

Errepika.

Jarri.

Errepika.

Etzan.

* begira: begista, so egin





POTXO LAGUNA

Errepika : Etxalde huntan bizi da Potxo laguna.
Begi luzea da xakurkumea.

Lehenik, goizetan, joaiten da oilategira;

oilarrak pikoka hor igortzen du kanpora.

Errepika.

Ez da izitzen: sartzen da xerritegira;

kurrinkak a(d)iturik lasterka ihesi doa.

Errepika.

Bainan jauzika badoa orain heiara¹;

behi batek ostikoz bota du ate² ondora.

Errepika.

Horra xakurra ixilka arditegira...

Azkenean heldu da³ bildotsekin goxatzera.

Errepika (ter).

¹ heiara : barrukira, kortara

² ate : borta

³ heldu da : horra da, badator





ELURRA

Errepika :

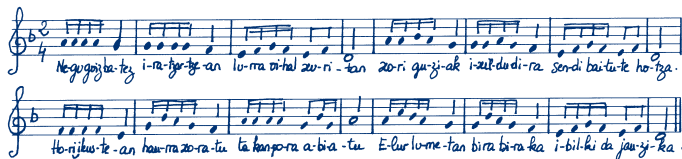
Negu goiz batez, iratzartzean,
lurra oihal xuritan.

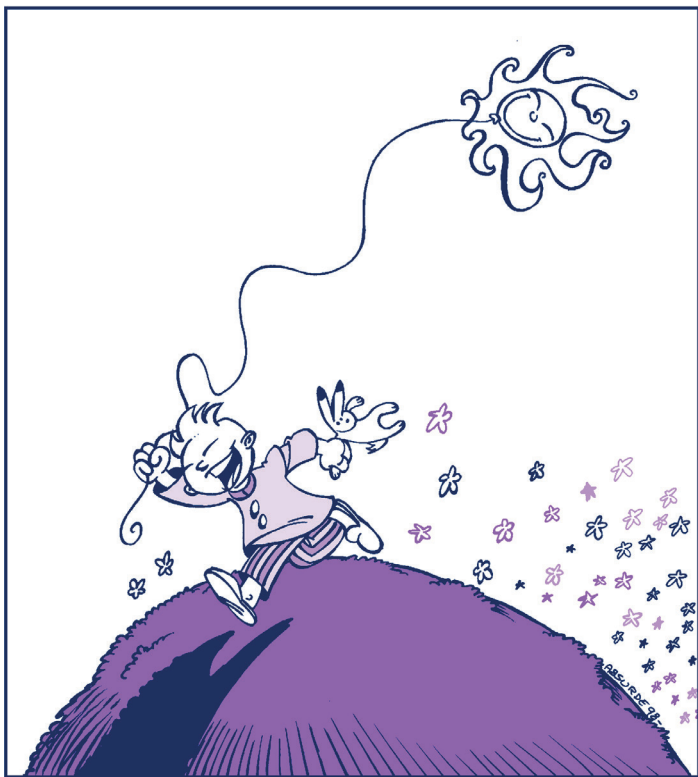
Xori guziak ixildu dira
sendi baitute hotza.

Hori ikustean, haurra xoratu
ta kanpora abiatu.
Elur lumetan bira-biraka
ibilki da jauzika.

Errepika.

Elur panpin bat du eraikiko,
ixiltasuna gozatu.
Elurte horrek eskaintzen baitio
haurñoari sosegu.





IDUZKIA

Iduzki alde goizean,
baloi dirdiranta.
Zoin ederra ziren, jauna,
eguna argitzean!

Hego alde eguerditan,
baloi dirdiranta.
Zoin beroa ziren, jauna,
zeru zabalean!

Mendebal arratsaldean,
baloi dirdiranta.
Zoin gorria ziren, jauna,
orai, gordetzean!





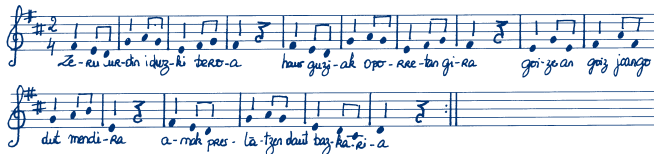
UDA

Zeru urdin, iduzki beroa,
haur guziak oporretan gira.
Goizean goiz joan-go(go) dut mendira;
amak prestatzen daut bazkaria.

Gaur banoa pozik¹ hondartzara,
itsasoan igerikatzera,
arean² izozki bat jatera.
Gustatzen zait udako aroa.

¹ pozik : botzik

² arean : hariñan, hondarrean, sablean





MUSIKAREN EMAITZA

Errepika :
Zer alaiki, zer polliki
musika sortzen den!
Zein goxoki, zein ederki
beharriak pozten¹.

Pianoa jeikitzen da,
erhien dantza da.
Biolina atzartzen da
zirikaren lerra.

Errepika.

Hor gitarra ernatzen da,
behatzak² trostaka
ta xistua, xoriñoa,
airearen gisa.

Errepika.

Hemen haurra pausatzen da
soinua entzun-ta.

Oi musikaren emaitza
guzien loria!

Errepika (bis).

¹ pozten : bozten

² behatzak : erhiak, hatzak





TITUS IGELA

Titus igela saltoka* ari da,
Titus igela, gure laguna.

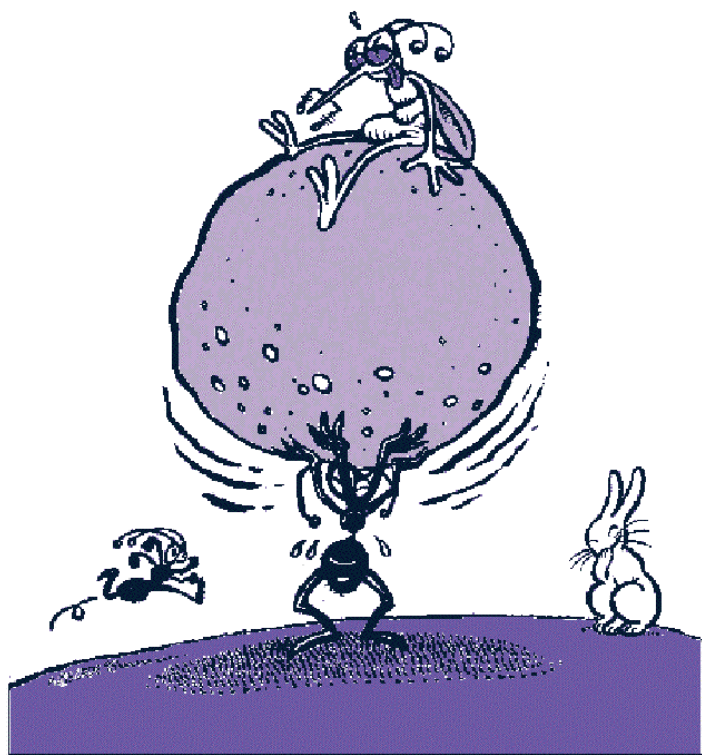
Urtegian ibiltzen da
ta gero ateratzen da
euria bada.

Titus igela saltoka ari da,
Titus igela, gure laguna.

} bis

* saltoka : jauzika





XINAURRIA

Xinaurri bat paretan goiti, ezin altxatuz ari da
bildu duen ogi papurra.

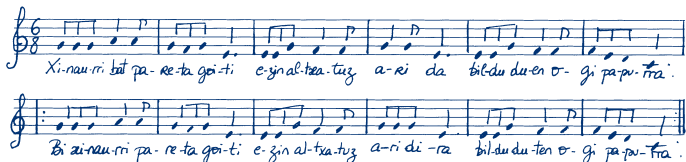
Bi xinaurri paretan goiti, ezin altxatuz ari dira
bildu duten ogi papurra.

Hiru...

Lau...

...

Hamar xinaurri paretan goiti, hor azkenik altxatu dute
bildu duten ogi papurra.





GORPUTZAREN IBILALDIA

Etzinta¹ gaude, lotan lurrean,
burua goiti ta zangoak zabalik.
Jar gaitezen elgarren ondoan,
eskuak ttinka eta oinak bildurik.

Xutik binaka bortzekoa² eman,
gibelka joan ta aintzina etorri.
Edo muxu bat bere eskuan
eskain, polliki, pitta bat³ konkorturik.

Errepika (bis) :
Ibiltzen naiz, lasai-lasai,
bazterretara begira.
Jauzikatuz orai banoa
norbait agurtzera.

Errepika.

¹ etzinta : etzanik

² bortzekoa : eskua

³ pitta bat : pixka bat, doi bat, apur bat, amiñi bat

The musical score is written on two staves. The first staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It contains two lines of music with lyrics underneath. The second staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 6/8. It also contains two lines of music with lyrics underneath. The lyrics are in Basque and correspond to the text on the left.

E - tzin - ta gau - de lo - tan lu - rre - an bu - ru - a goi - ti ta zan - go - ak za - ba - lik.
Ja - rei gai - te - zen dga - ren on - do - an es - ku - ak ttin - ka e - ta oi - nak bil - du - rik.

I - bil - tzen naiz la - sai la - sai bazter - re - ta be - gi - rea. Jau - zi - ka - tuz or - ai ba - no - a nor - bait a - gurt - ze - ra.



EURIA

Errepika :

Euria tipi-tapa ba(ra)txe-ba(ra)txe hasten da.

Euria tapa-tapa azkar-azkar¹ ari da.

Kanpoan ibiltzen gira

burua tapatuta;

jostetan ari gira

putzuetan plisti-plasta.

Errepika.

Elementa² heldu da;

fite-fite³ barnera,

lasterka aterbera:

arrunt bustiak gira.

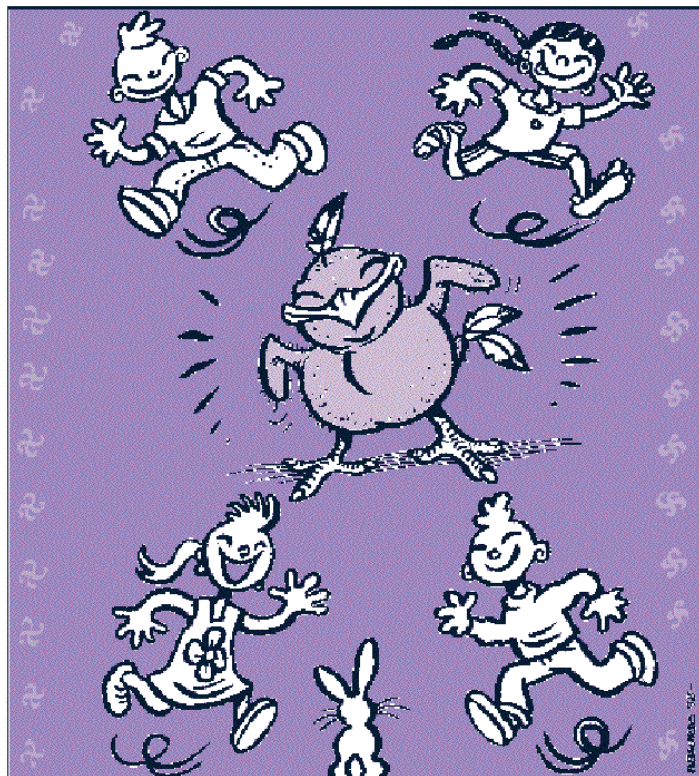
Errepika (bis).

1 azkar-azkar : zinez

2 elementa : erauntsia, euri uharra

3 fite : laster, azkar, zalu





XORI TTIKI

Xori ttiki, zato gurekin!
Erakuts zenbat luma duzun!

...

Xori ttiki, zato gurekin!
Erakuts zenbat luma duzun!

...





ERHIEN AGURRA

Errepika :

Itzul denak, eskuz-esku lotuak,
erronda bat orok (eg)in dezagun.
Bertzaldera goazen neska-mutilak ;
orai geldi gaiten! Entzun, entzun :

Ni erregea naiz, erhi* pototsa.

Errepika.

Ni bigarrena naiz, erakuslea.

Errepika.

Ni haundiena naiz, erhi na(g)usia.

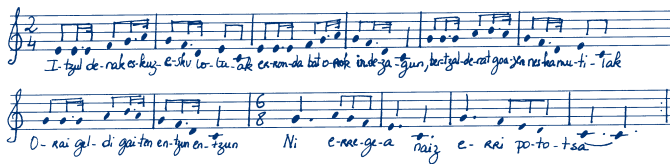
Errepika.

Ni laugarrena naiz, erhi nagia.

Errepika.

Ni ttikiena naiz, erhi pitiña.

* erhi : hatz, behatz





ORTZADARRA

Gorria, laranja ta horia,
oi margo pollitak!
Ferdea, urdiña ta ubela,
horra ortzadarra.

Haurrak altxatzen du burua,
hau xoramendua!
Euri ta iduzki dantzan ari
zeruan alaiki.

